

PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 4. Januar 2025

Ausgabe KW 1 · 44. Jahrgang

Lieferservice & Abholservice

JETZT NEU: App nutzen und 5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA

Seit 2008 für Sie da!

Restaurant PHILLON

PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH

Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389

Jetzt 15% sparen unter
www.pizza-dhillon.de

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 06158/99090
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.- Fr. 7.30 - 17.00 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

www.kfz-ankauf-24h.de

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!

Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0176/11199111
06157/8085654

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Medizinische Fußpflege
Ausbildung zur
Fachfußpflegerin

Berufsschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetischule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

AUTO ANKAUF

100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebschaden, Motorschaden.

WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110

Heiße Nacht zum neuen Jahr

Zahlreiche Einsätze von Feuerwehr und Rettungsdienst an Silvester

Region (red/ps). In den letzten Stunden des Jahres 2024 und den frühen Morgenstunden des Neujahrstags verzeichneten die Feuerwehren und der Rettungsdienst im Kreis Darmstadt-Dieburg ein höheres Einsatzaufkommen. „Zwischen dem 31. Dezember, 18 Uhr, und dem 1. Januar, 8 Uhr, bearbeitete die Zentrale Leitstelle für die nichtpolizeiliche Gefahrenabwehr in Dieburg insgesamt 183 Hilfeersuchen aus der Bevölkerung“, berichtet der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Mitteilung an die Presse. Die ehrenamtlichen Einsatzkräfte der Feuerwehren im Landkreis wurden zu 34 Einsätzen alarmiert, darunter sieben Einsatzstellen im Stadtgebiet Babenhausen. Hauptsächlich handelte es sich um Brandeinsätze bei Kleinbränden wie Containerbränden sowie um unklare Feuermeldungen in oder an Wohngebäuden. „Glücklicherweise blieben Personenschäden aus“, so der Kreis. Die Feuerwehren aus den Gemeinden Alsbach-Hähnlein, Babenhausen, Bickenbach, Dieburg, Erzhausen, Griesheim, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Mühlthal, Ober-Ramstadt, Pfungstadt, Reinheim, Roß-



34 Mal mussten die Einsatzkräfte der Feuerwehren im Kreis Darmstadt-Dieburg ausrücken. Das Bild stammt aus Weiterstadt. Foto: FFW Weiterstadt

dorf, Seeheim-Jugenheim und Weiterstadt waren im Einsatz. Der Rettungsdienst des Kreises Darmstadt-Dieburg, dessen Vorhaltung vorsorglich um zusätzliche Rettungsmittel erhöht worden sei, wurde im genannten Zeitraum zu 84 Einsätzen gerufen. „Leider kam es erneut zu einem Übergriff auf eine Rettungswagenbesatzung.

Die Einsatzkräfte wurden dabei verbal und tätlich angegriffen und mussten sich bis zum Eintreffen der Polizei in ihr Fahrzeug zurückziehen“, teilt der Kreis mit. „Dieses Ereignis unterstreicht abermals die zunehmende Respektlosigkeit gegenüber Einsatzkräften und die Notwendigkeit, das Thema in Aus- und Fortbildungen intensiv zu be-

handeln.“ Im benachbarten Kreis Bergstraße rückten die Feuerwehren zu 22 Einsätzen aus, darunter im Lautertal und in Viernheim. Trotz zahlreicher Brände und einzelner Böllerwürfe sei der Jahreswechsel in Südhessen insgesamt friedlich verlaufen, berichtet die Polizei Südhessen in einer Mitteilung an die Presse.

Klarer Sieger beim Turnier

SV Hahn holt sich den Titel bei Stadtmeisterschaften im Hallenfußball



Pfungstadt (sh). Am letzten Wochenende im vergangenen Jahr fanden in der Pfungstädter Großsporthalle die Pfungstädter Stadtmeisterschaften im Hallenfußball statt. Ausrichter war in diesem Jahr der TSV Eschollbrücken. Gespielt wurde mit vier Feldspielern und einem Torhüter in zwei Gruppen. Am Ende setzten sich die Kicker vom SV Hahn (grüne Trikots) mit sieben Punkten und 24:5 Toren durch und krönten sich zum Stadtmeister. Foto: Hauptmann

Autopark Biebesheim

An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter www.apbiebesheim.de besichtigen!

Fahrzeugfinanzierung und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof • Biebesheim
Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

IWS RICHTER GmbH

Meisterbetrieb - Elektrotechnik
Kältetechnik - Elektroinstallationen

25 JAHRE
Kompetenz & Zuverlässigkeit

Photovoltaikanlagen zu super Preisen

WW-Wärmepumpen

Klimaanlagen

Lise-Meitner-Straße 21, 64584 Biebesheim
Telefon 06258 / 6007 • www.iws-richter.de

Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche Markenmöbelhaus
am Wasserturm in Groß-Gerau

Nur das Beste für 2025
wünscht Ihnen das Team von Möbel Heidenreich

2025
Wir wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr und bieten Ihnen auch 2025 herausragenden Service im Möbel- und Küchengeschäft.

brühl | himolla | IEO LUX | TEAM7 | JORI | TEMPUR | u.v.m.

Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m² | Persönliche Beratung und individuelle Planung | Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstr. 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

DLRG Wintergaudi

11. JANUAR 2025 - 16 UHR
ALTES E-WERK PFUNGSTADT

GLÜHWEIN, PUNSCH, APRÈS-SKI-MUSIK, KÄSESPÄTZLE UND CRÊPES

BANI • BECKER • OPTIK BÄCKEN • ROSSMANN BESTATTUNGEN Pfungstadt

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Herzlichen Dank allen Kunden, die uns im vergangenen Jahr in unserem Autohaus - ob im Fahrzeugverkauf oder in der Werkstatt - Ihr Vertrauen geschenkt haben. Ihre Treue bedeutet uns sehr viel!

Wir wünschen allen eine gute und sichere Fahrt im neuen Jahr!

Ihr Team vom
Autohaus Christian Tesch GmbH

Christian Tesch GmbH
Unfall- und Kfz-Reparaturen aller Art

Bergstraße 101 - 103
64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57 / 98 97 80

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

2025

All unseren Mandanten,
Freunden und
Geschäftspartnern
wünschen wir
ein gesundes und
erfolgreiches
neues Jahr.



ELIOS

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
STEUERBERATUNG IM HERRENHAUS

www.elios-steuern.de
BÜCHNERWEG 15 · 64319 PFUNGSTADT

Liebe Kundinnen und Kunden

wir wünschen Ihnen ein
frohes und gesundes
neues Jahr.

Wir möchten uns ganz
herzlich für Ihre Treue und
ihr Vertrauen, in unsere
Metzgerei, bedanken!

Herzlicher Dank an
unser gesamtes Team!

Wir möchten uns ganz
herzlich bei allen unseren
Mitarbeitern für ihren
außergewöhnlichen Einsatz
und ihre unermüdliche
Arbeit bedanken. Wir sind
stolz ein solch großartiges
Team zu haben.

Sillmann

Sillmann

Rausjoggen beim Nachbarn

Pfungstädter Team bei Griesheimer Silvesterlauf dabei



Pfungstadt/Griesheim (red). Eine kleine Mannschaft des TSV Pfungstadt beendete das Sportjahr 2024 mit dem Silvesterlauf des TuS Griesheim. Luisa Rettig (Mitte) brauchte für 1,2 Kilometer 5.21 Minuten und wurde Siebte der weiblichen Kinder U12. Mats Herbert (rechts) folgte bei 5.27 Minuten, was Platz 16 der männlichen Kinder U12 bedeutete. Meike Wißmann (links) wurde in 5.32 Minuten Fünfte der weiblichen Kinder U10. Im Fünf-Kilometer-Lauf gefiel aus Pfungstädter Sicht die Familie Zehnder. Jürgen Zehnder gewann die Altersklassenwertung M50 mit 18.32 Minuten. Tanja Zehnder gewann die W45 mit 22.45 Minuten und Tochter Emily Zehnder belegte bei der weiblichen Jugend U20 in 30.44 Minuten Platz Fünf. Bettina Lohmann legte die Fünf-Kilometer-Strecke walkend in 36.48 Minuten zurück. Liam Herbert nahm erfolgreich am Bambini-Lauf teil. Hier gibt es noch keine Platzierung oder Zeitmessung, sondern der Spaß an der Bewegung ist für die Kleinsten entscheidend, berichtet Abteilungspressewart Wieland Mehlhorn.

Foto: Verein

Bunter Helfer

Rampe aus Lego schafft Barriere ab



Pfungstadt (red). Daniela Geißler und Susanne Jäger überraschten kürzlich den Pfungstädter Arzt Dr. Axel Sperlich mit einer Lego-Rampe für dessen Praxiseingang. Eine dortige Stufe war für Rollstuhlfahrende und Menschen, die nicht gut zu Fuß sind, ein kleines Hindernis, das nun aus dem Weg geräumt ist. Gebaut haben die Rampe die auch als „Lego-Oma“ bekannte Rita Ebel aus Hanau und ihr Mann Wolfgang.

Foto: Privat

Zum guten Schluss

Lichterweg mit dem Ortsbeirat

Eschollbrücken (red). Am Montag, 6. Januar, gestaltet ab 16.30 Uhr der Ortsbeirat Eschollbrücken die Abschlussveranstaltung des Lichterwegs am Friedhof. Laut Pressemitteilung will man bei Glühwein, Schmalzbrot und alkoholfreien Getränken gemeinsam auf das neue Jahr anstoßen. Gestaltet wird die Station von den Ortsbeiratsmitgliedern Elfriede Höhn, Klaus Marake und Gerhard Leichtweiß. „Herzlichen Dank an alle Beteiligten, die den Lichterweg ins Leben gerufen aber auch die Stationen ausgestaltet haben. Ihr macht Eschollbrücken damit noch ein Stück glanzvoller“, sagt Ortsvorsteher Maximilian Schimmel.

„Sieben“ läuft

Saalbaukino zeigt Filmklassiker

Pfungstadt (red). Das Saalbaukino in der Lindenstraße zeigt am Dienstag, 7. Januar, um 20.15 Uhr den Thriller-Klassiker „Sieben“ mit Brad Pitt, Morgan Freeman und Gwyneth Paltrow. Anlass ist das 30-jährige Jubiläum des Streifens, der jetzt erstmals in 4K zu sehen ist. Einlass ist um 19.45 Uhr. **Preise, Kartenreservierung und weitere Infos:** kino-pfungstadt.de

Angriff auf Tiere

Kuh getötet/Zwei Kälber gestohlen



Unbekannte haben bei Biblis eine Kuh getötet mehrere Kälber verletzt oder gestohlen (Symbolbild). Foto: Pixabay

Biblis (ps). In der Nacht zum Donnerstag, 26. Dezember, wurde auf einer Weide in den Rheinwiesen eine Galloway-Kuh von Unbekannten durch Stiche getötet, berichtet das Polizeipräsidium Südhessen in einer Mitteilung an die Presse. Zwei zehn Monate alte Kälber wurden gestohlen, drei weitere Tiere wiesen Schnitt- und Stichverletzungen auf. Die Polizei geht davon aus, dass die beiden Kälber von den Kriminellen mit einem geeigneten Fahrzeug vom Tatort abtransportiert wurden. Die Beamtinnen und Beamten ermitteln nun wegen Verstoßes gegen das Tierschutzgesetz sowie Diebstahls.

Um den Fall aufzuklären, hat die Tierrechtsorganisation PETA eine Belohnung in Höhe von 1000 Euro für Hinweise aus, die zur rechtskräftigen Verurteilung der Tatverantwortlichen führen. Wer etwas beobachtet oder anderweitig mitbekommen hat, wird gebeten, sich entweder bei der Polizei oder telefonisch oder per E-Mail bei der Tierrechtsorganisation zu melden. „Mit der Belohnungsauslobung wollen wir dabei helfen, aufzuklären, wer die Kuh getötet, weitere verletzt und gestohlen hat. Wer auch immer den Tieren so etwas antut, muss schnellstmöglich gefunden werden, bevor weitere Tiere oder Menschen zu Schaden kommen“, erklärt die Organisation in einer Stellungnahme. **Hinweise: Polizeistation Lampertheim-Viernheim, Kommissariat 42, (06206) 94400; PETA, whistleblower@peta.de**



UBP

Ein frohes neues Jahr
2025
wünscht Ihnen
Ihr
John Kraft

**2025 FEIERN WIR UNSEREN
25. GEBURTSTAG!**



**25% RABATT
AUF JEDE FASSUNG**

**FEIERN
SIE MIT
UNS!**

**25% RABATT
AUF JEDES GLAS!**

Optik-Fachgeschäft • Rathausgasse 3 • Tel. 06258-7398

DIE Ö MACHER
GMBH
64584 BIEBESHEIM

Landfrauen beim TSV

Pfungstadt (red). Am Dienstag, 7. Januar, treffen sich die Pfungstädter Landfrauen in der Gaststätte „TSV-Sportpark“. Beginn ist um 14.30 Uhr.

Mahnwachen gehen weiter

Pfungstadt (red). Am Mittwoch, 8. Januar, findet die erste Mahnwache des neuen Jahres des Aktionsbündnisses „Pfungstadt hilft der Ukraine“ um 18.30 Uhr vor dem Stadthaus Eins statt. Es wird einen kurzen Redebeitrag, Berichte zu den aktuellen Spendenaktionen und zu der neuen Solidaritätspartnerschaft zwischen Pryjatyj in der Ukraine und der Stadt Pfungstadt und Raum für Diskussionen geben, so die Organisierenden. Alle Interessierten sind willkommen.

Weitere Infos: peppel-voss@t-online.de

Digitales Wissen für Ältere

Pfungstadt (red). Ein Digitalexperte klärt am Mittwoch, 15. Januar, von 10 bis 12 Uhr in der ehemaligen Synagoge, Hillgasse 8, Fragen rund um das Thema Online-Banking. Angesprochen sind laut Pressemitteilung Seniorinnen und Senioren, Organisierende sind der Beirat der älteren Generation und ein mobiles Ratgebersteam zu Digitalfragen. Der Eintritt ist frei.

Bald wird abgestimmt

Pfungstadt (red). Wie die Stadtverwaltung mitteilt, öffnet das Briefwahlbüro zum Entgegennehmen von Briefwahlunterlagen für die vorgezogene Bundestagswahl (23. Februar) am 13. Januar, ausgehändigt werden die Unterlagen ab 3. Februar. Wahlbenachrichtigungen für den Gang an die Urne würden bis 1. Februar an alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger versandt. Wer bis dato keine Benachrichtigung erhält, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, meldet sich bis 7. Februar beim Wahlamt der Stadt. Zudem wird das bisherige Wahllokal für Bezirk Sieben vom Haus Hessenland ins Mühlbergheim, Kantstraße 21, verlegt.

Kontakt und weitere Infos: (06157) 9881206

„Bin Pfungstadt sehr verbunden“

Nicole Sperber will im September Bürgermeisterin werden

Pfungstadt (mw). Und da warens derer schon drei. Das Rennen um das Bürgermeisteramt in Nachfolge von Patrick Koch ist um eine Kandidatin reicher. Nicole Sperber, auch bekannt als Vorsitzende des Sportclubs Concordia, tritt als unabhängige und parteilose Kandidatin am 28. September. Damit tritt sie in Konkurrenz zur SPD-Fraktionsvorsitzenden Katrin Seeger und UBP-Fraktionschef John Kraft, die ebenfalls Rathausboss werden wollen. Sperber ist 52 Jahre alt, Mutter zweier erwachsener Kinder, schon in Pfungstadt zur Schule gegangen und absolvierte einst ihre Ausbildung zur Verwaltungsbeamtin auf dem Pfungstädter Stadthaus, ehe sie zur Stadtverwaltung Darmstadt wechselte. Heute ist sie Personalverantwortliche bei einem Mainzer Unternehmen.

„Durch mein Ehrenamt als Erste Vorsitzende der Con-



Nicole Sperber ist seit einigen Jahren Erste Vorsitzende der Concordia und tritt nun als unabhängige und parteilose Bürgermeisterkandidatin an. Foto: Archiv

cordia konnte ich meine Fähigkeiten für viele sichtbar unter Beweis stellen. Probleme wurden erkannt und gut vorbereitet aus dem Weg geschafft. Der Verein wurde in den letzten Jahren in etlichen Bereichen aktualisiert. Und genau das ist es, was unsere Stadt benötigt. Eine Sichtweise von außen, ohne politischen Hintergrund oder Vorurteile. Denn auch im Verein war ich die Neue, was aber kein Hindernis war“, sagt Sperber über sich und ihre Kandidatur.

„Ich möchte eine Plattform schaffen, die den Austausch zwischen Vereinen, der Bevölkerung und den verschiedenen Fraktionen fördert. Dass ich selbst keiner Partei oder Wählergruppe angehöre, sehe ich hier als großen Vorteil, da ich als neutrale Vermittlerin agieren kann. Ich möchte politische Gräben der Vergangenheit versuchen zu überwinden.“

Die jüngsten Stimmen

Wie der Pfungstädter Kinderchor Weihnachten feierte



Pfungstadt (red). Der Pfungstädter Kinderchor hatte in der letzten Singstunde vor den Weihnachtsferien Eltern, Großeltern und Geschwister zur Adventsfeier eingeladen. Die beiden Chorgruppen „Rasselbande“ (ab drei Jahren) und „Kids'n'voices“ (ab acht Jahren) sorgten mit einem Medley aus verschiedenen Weihnachtsliedern für Stimmung. Die Jüngeren haben zudem ein bekanntes Lied mit Handglocken aufgeführt, während die Gäste den Titel des Stücks erraten mussten. Da bei den größeren Kindern viele Sängern und Sänger mit Erkältung ausgefallen waren, wurden die weiteren Lieder spontan zusammen mit dem Publikum gesungen. Mit Plätzchen, Lebkuchen und Punsch feierte man danach noch gemütlich weiter. Wer beim Kinderchor mitsingen möchte, kann zum Schnuppern vorbeikommen. Die „Rasselbande“ probt mittwochs ab 15.30 Uhr, die „Kids'n'voices“ ab 16.15 Uhr in der Kirchstraße 26. Weitere Infos: pfungstaedter-kinderchor.de

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt
Michelstadt
Bensheim
Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: 06151 39910



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH



IMPRESSUM

Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 13.000 Exemplare

Herausgeber:

PLEGGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0 info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

Geschäftsführung:

Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung:

Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

Redaktion:

Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic), Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp) redaktion@plegge-medien.de

Produktion:

PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.



06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151 / 71 87 23 06

Tel.: 062 58 / 5 08 99 21

TRAUMHAFT „ALL INCLUSIVE“ FLUSSKREUZFAHRTEN 2025 AB/BIS MAINZ

4 Routen an 18 Terminen auf Rhein, Mosel u. Saar mit dem Komfort-Schiff „MS Reise Riese Symphony“



All inclusive - Getränkepaket im Reisepreis enthalten

Bilder: © Der Reise Riese Berlin GmbH, Berlin.

Auch 2025 findet jeder seine Lieblings-Flusskreuzfahrt: Nach mehr als drei erfolgreichen Jahren auf unserer beliebten „MS RR Prestige“ werden Sie nun an Bord von „MS RR Symphony“ mit erstklassigem Service und kulinarischen Gaumenfreuden verwöhnt, während malerische Uferlandschaften vorbeiziehen und jeden Tag ein neues Ziel auf Sie wartet. Sie haben die Wahl zwischen vier unterschiedlichen Routen entlang zauberhafter Natur bis hin zu charmanten „Ortchen“ sowie lebhaften Metropolen. Entdecken Sie die Faszination des Rheins auf dem Weg nach Basel oder Richtung Holland bzw. Belgien und sammeln Sie unvergessliche Impressionen auf Mosel und Saar. Eine spannende Mischung aus historischem Flair sowie modernen Städten wird Sie auf Ihrer ausgewählten Reise begleiten. Dabei bietet Ihnen unser „schwimmendes Hotel“ eine perfekte Kombination aus Erholung und Abwechslung für Ihr ganz besonderes Flusskreuzfahrterlebnis!

Ihr Schiff: Die 2003 erbaute und 2014/2024 renovierte „MS RR Symphony“ überzeugt durch ein optimales Raumverhältnis (max. 138 Passagiere), klassisch-gediegene Ausstattung und kulinarische Highlights. Die Atmosphäre an Bord ist gemütlich und ungezwungen. Zur Einrichtung des Komfort-Schiffes gehören ein Panorama-Restaurant (eine Tischzeit), Bar mit Lounge, Captains Club mit Bibliothek, kl. Fitnessraum, Massagesalon (gegen Gebühr), ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen und kl. Pool, Sitzgruppen u.v.m. WLAN an Bord ist fahrgebietsabhängig verfügbar (100 MB pro Gast inklusive). Ein Lift verbindet das Haupt-, Mittel- und Oberdeck, zum Sonnendeck steht ein Treppenlift zur Verfügung. Für mobilitätseingeschränkte Gäste ist das Schiff aufgrund weniger Treppenstufen nur bedingt geeignet. **Kabinen:** Die ca. 15 qm großen, komfortabel ausgestatteten Kabinen haben alle DU/WC, TV, Fön, Safe, Klimaanlage u.v.m. Die Kabinen auf dem Mitteldeck verfügen über zu öffnende Panoramafenster, halbes Deck niedriger gelegene Kabinen ein großes Bullauge (zu öffnen). Achtern-Kabinen auf dem Mitteldeck sowie alle Kabinen auf dem Hauptdeck haben nicht zu öffnende Fenster. Alle Kabinen auf dem Oberdeck sowie die vier ca. 22 qm großen Suiten haben einen franz. Balkon.

REISE 1

RHEINERLEBNIS: 3-LÄNDER-KREUZFAHRT

Termine: 02.05. – 09.05.25* / 18.05. – 25.05.25* / 03.06. – 10.06.25 / 05.07. – 12.07.25 / 06.08. – 13.08.25 / 07.09. – 14.09.25* / 09.10. – 16.10.25* / 27.10. – 03.11.25*

Route: Mainz – Karlsruhe – Straßburg – Basel – Breisach – Mannheim – Worms – Mainz

REISE 2

DREI FLÜSSE – EINE REISE: RHEIN, MOSEL UND SAAR

Termine: 21.07. – 28.07.25* / 23.09. – 30.09.25*

Route: Mainz – Cochem – Trier – Grevenmacher – Saarburg – Traben-Trarbach – Koblenz – Rüdesheim – Mainz

REISE 3

HÖHEPUNKTE NORDHOLLANDS UND INSEL TEXEL

Termine: 26.06. – 05.07.25* / 29.08. – 07.09.25* / 30.09. – 09.10.25

Route: Mainz – Zutphen – Kampen – Lemmer – Insel Texel – Enkhuisen – Amsterdam – Nijmegen – Bonn – Mainz

REISE 4

HOLLAND UND BELGIEN INTENSIV

Termine: 09.05. – 18.05.25 / 12.07. – 21.07.25 / 13.08. – 22.08.25 / 14.09. – 23.09.25 / 16.10. – 25.10.25

Route: Mainz – Düsseldorf – Venlo – Maastricht – Antwerpen – Rotterdam – Nijmegen – Köln – Mainz

Reiseveranstalter: Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacherstr. 18, 10707 Berlin. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten.

Mehr Informationen und Anmeldung:
REISEBÜRO WAGNER GMBH

Darmstädter Straße 55,
65474 Bischofsheim

Tel.: 06144 – 334822

Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabine der „MS RR Symphony“
- Vollpension an Bord bestehend aus 4 Mahlzeiten
- All inclusive - Getränkepaket von 9–24 Uhr (inkl. Hauswein, Fassbier, alkoholfreies Bier, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffee u. Tee)
- 1x Kapitänsdinner, 1x Willkommens- und Abschiedscocktail
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafens- und Schleusengebühren



KABINE	Preise in € pro Person	Reise 1	Reise 3
		Reise 2	Reise 4
2-Bett Hauptdeck achtern kl. Fenster		1.349,-	1.499,-
2-Bett Hauptdeck kl. Fenster		1.449,-	1.599,-
2-Bett Mitteldeck achtern Panoramafenster nicht zu öffnen		1.549,-	1.699,-
2-Bett Mitteldeck superior Panoramafenster zu öffnen		1.749,-	1.999,-
2-Bett Oberdeck franz. Balkon		1.849,-	2.099,-
2-Bett Suite Oberdeck franz. Balkon		2.049,-	2.399,-
2-Bett zur Alleinben. Hauptdeck kl. Fenster		1.849,-	1.899,-
2-Bett zur Alleinben. Mitteldeck Bullauge zu öffnen		2.149,-	2.299,-

*Reise 1+2+3:

50 € p.P. Zuschlag bei Abfahrt am 07.09. + 23.09.25

50 € p.P. Zuschlag bei Abfahrt am 02.05. + 09.10. + 27.10.25

100 € p.P. Zuschlag bei Abfahrt am 18.05. + 26.06. + 21.07. + 29.08.25

AWO weil Pflege von Herzen kommt

AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 9301-22
E-Mail pfungstadt-verwaltung@awo-hs.org

ROSSMANN
BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Trauer braucht Verständnis

Die Trauer ist so einzigartig, wie der Mensch, den man verloren hat. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, wir begleiten Sie individuell und nach Ihren Wünschen.

Lena Rossmann

Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge
Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern
Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

Für Sie da - Eric Huxhorn & Jörg Schwab
06157/3222

FALK-HÖRR
Bestattungen

Ihr Bestattungshaus am Friedhof
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt
06157/3222 • www.falk-hoerr.de
follow us on  

Wir nehmen Abschied von unserem herzenguten Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Harald Kabot
* 28.4.1941 † 26.12.2024

Wer ihn gekannt hat, weiß, was wir verloren haben.

Dieter und Christa Kabot mit Familie
Gerd und Kristina Kabot mit Familie

Traueradressen:
Dieter Kabot, Eberstädter Straße 15, 64319 Pfungstadt
Gerd Kabot, Grazstraße 1, 64297 Darmstadt

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Immer, wenn wir von dir erzählen fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.

Marite Vögler
geb. Alonso Alvarez
* 23.8.1945 † 17.12.2024

In stiller Trauer:
Bernd Annabelle und Stephan Raoul mit Damaris und alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

In dem Moment, in dem man erkennt, dass den Menschen, den man liebt, die Kraft zum Leben verlässt, ...wird alles still.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Vater, Schwager und Onkel

Günter Kirsch
* 17.11.1941 † 27.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Silvia Kirsch und alle Angehörigen

64665 Alsbach-Hähnlein, Im Strenger 1
Die Trauerfeier und Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Es gibt mehr Geld

Löhne in der Gebäudereiniger-Branche steigen



Die Angestellten in der Gebäudereiniger-Branche erhalten im neuen Jahr mehr Geld.

Foto: IG Bau

Region (ps/red). Wer Büros, Schulen oder Arztpraxen im Kreis Bergstraße saubermacht, verdient im neuen Jahr mehr Geld. Ab Januar bekommen Reinigungskräfte einen Stundenlohn von 14,25 Euro - und damit 75 Cent mehr als bislang, erklärt die Gebäudereiniger-Gewerkschaft IG Bau Rhein-Main in einer Mitteilung an die Presse. „Das ist der neue Branchen-Mindestlohn für die Innenreinigung von Gebäuden“, sagt Bruno Walle von der IG Bau Rhein-Main. Damit sei für die insgesamt 108 Unternehmen der Reinigungsbranche im Kreis Bergstraße eine neue „Lohn-Marke“ gesetzt. „In einem Jahr klettert der Lohn dann noch einmal nach oben - auf glatte 15 Euro pro

Stunde.“ Der Gewerkschaft sei es gelungen, für die Beschäftigten im Gebäudereiniger-Handwerk innerhalb von zwei Jahren ein Lohn-Plus von über elf Prozent herauszuholen. „Das ist ein gewaltiger Lohn-Sprung nach oben. Gebäudereinigerinnen bekommen den harten Job, den sie machen, damit deutlich fairer bezahlt“, so Walle. Insgesamt sind nach Angaben der IG Bau rund 3770 Menschen im Kreis Darmstadt-Dieburg und 2160 im Kreis Bergstraße in der Gebäudereiniger-Branche beschäftigt. Deren Stundenlohn steige ebenfalls im Januar: „Wer bei Wind und Wetter draußen Glasfassaden professionell

saubermacht, bekommt dafür jetzt mindestens 17,65 Euro pro Stunde - und damit 95 Cent mehr als vorher“, so Bruno Walle. Das sei der Branchen-Mindestlohn für gelernte Fachkräfte - und damit für die Arbeitgebe- und damit für die Arbeitgeber im Kreis Bergstraße ein „wichtiges unteres Lohn-Limit“. Außerdem habe sich die Gewerkschaft am Tarif-tisch für eine höhere Aus-bildungsvergütung stark gemacht: „Azubis in der Ge-bäudereinigung starten jetzt ihre Ausbildung mit 1000 Euro pro Monat. Sie haben damit 100 Euro mehr in der Tasche“, so Bruno Walle. Im zweiten Ausbildungsjahr bekommen die Azubis nach Angaben der IG BAU Rhein-Main 1150 Euro und im drit-ten Jahr 1300 Euro.

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

05.01.	Nadja Krutsch	70 Jahre
05.01.	Manfred Gilbert	70 Jahre
06.01.	Ingrid Ohl	70 Jahre
06.01.	Abdellah Aaryon	75 Jahre
06.01.	Anna Wolf	95 Jahre
07.01.	Johann Meißel	75 Jahre
07.01.	Irene Crößmann	80 Jahre
07.01.	Bruno Mercuri	80 Jahre
08.01.	Ljubinka Schulte	70 Jahre
08.01.	Wilfried Hauf	70 Jahre
09.01.	Angelika Rathmann	70 Jahre
09.01.	Maria Hoflinger	90 Jahre
10.01.	Peter Töws	75 Jahre
11.01.	Achim Reineke	70 Jahre
11.01.	Werner Jäger	70 Jahre
11.01.	Edelgard Schuh	80 Jahre
11.01.	Kurt Leichtweiß	85 Jahre
10.01.	Fatma und Haydar Kostu	Diamantene Hochzeit
10.01.	Adelheid und Gerhard Schimmelpfennig	Gold. Hzt.

Jahrgänge

Pfungstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn

1936

Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, 8. Januar, um 12 Uhr im Brauereigasthof zum gemeinsamen Mittagessen.

GEISTLICHER IMPULS

Ein neues Jahr liegt vor uns. Für manche Menschen ist der Jahreswechsel gar nichts Besonderes. Andere nutzen diesen Zeitpunkt, um Rück-schau auf das Vergangene zu halten und für das kom-mende Jahr gute Vorsätze zu schmieden und sich Ziele zu setzen. In den christlichen Kirchen gibt es für jedes Jahr dazu einen Bibelvers, der uns durch das Jahr begleiten soll. In diesem Jahr ist es ein Vers aus einem Brief im Neuen Testament: „Prüft alles und behaltet das Gute“. Der Brief war an eine christliche Ge-meinde gerichtet, die eben-falls vor einem Neuanfang mit großen Aufgaben stand. Und da war Vieles unklar und verunsichernd. Der Apostel Paulus gibt ihnen in dieser Situation Hinweise, wie sie sich aufstellen sollten. Einer davon ist unsere Jah-reslosung.

Ich wünsche auch im Namen aller KollegInnen unserer Kirchengemeinden ein fried-liches, besonnenes und be-hütetes Jahr 2025 - und dass Gottes Begleitung uns zu vie-len guten Erkenntnissen und Erlebnissen führt!



Pfrin. Ute Strack de Carillo
(Evangelische Kirche Hahn)

Des Nadlers Ende

Baumabholung nebst Verbrennen für die Stadtteile



Eschollbrücken/Hahn (red). Die Jugendfeuerwehr Pfungstadt-West holt am Samstag, 11. Januar, ausgediente Weihnachtsbäume in Eschollbrücken, Eich und Hahn ab. Beginn der Aktion ist um 9 Uhr, die Nachwuchsbrandschützenden freuen sich über eine Spende für den kostenfreien Service. Für den Abend lädt die Feuerwehr zu zwei Fackelläufen ein, die jeweils um 17.30 Uhr in Eschollbrücken am Römer und in Hahn am Rathaus starten. Dort können Fackeln erworben werden, Endpunkt ist am Eicher Kerweplatz, wo die gesammelten Bäume gemeinsam entzündet werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldung Baumabholung und weitere Infos: weihnachtsbaum.jugendfeuerwehr-pfungstadt-west.de; weihnachtsbaum@jugendfeuerwehr-pfungstadt-west.de

Foto: Hain

Am 15. Dezember ist unsere Kollegin Sabine Schubert-Stürmer viel zu jung verstorben.

Mit ihrer Herzlichkeit und fachlichen Kompetenz stand sie ihren Kolleginnen und Kollegen sehr nah.

Wir sind tief traurig und erschüttert. Unser Beileid und tiefstes Mitgefühl gelten Sabines Familie.

Sabine Schubert-Stürmer
† 15. Dezember 2024

Der Tod schließt den Lebenskreis. Erinnerungen und Dankbarkeit öffnen ihn wieder.

In stiller Trauer und im Namen aller Kolleginnen und Kollegen der Stadt Pfungstadt,

Patrick Koch
Bürgermeister

Der Personalrat der
Stadt Pfungstadt

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

Günter Frommherz

Er ist nach kurzer, schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen.

Günter ist unserem Verein im Jahr 1987 beigetreten und seitdem ein echtes „Urgestein“ der Fußballabteilung.

Ob als aktiver Spieler unserer Herrenteam, als uneigennützigster Helfer bei Abteilungsveranstaltungen, als treuer Zuschauer in fußballerisch guten und weniger guten Zeiten oder als geselliger Kumpelpetyp bei Feierlichkeiten, Günter war nahezu vier Jahrzehntlang irgendwie immer da!

Mit Günter Frommherz verlieren wir einen wahren Freund.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Karin, seiner Familie und seinen Freunden.

In dankbarer Erinnerung
FTG 1900 e.V. Pfungstadt
Deine Fußballabteilung



„Konklave“
feiert Filmstart

Pfungstadt (red). Der Förderverein kommunales Kino zeigt am Donnerstag, 9. Januar, um 20.15 Uhr im Saalbaukino den Film „Konklave“ mit Ralph Fiennes. Darin geht es um Machtstrukturen im Vatikan, eine Verfilmung des Buchs von Robert Harris. Einlass ist um 19.30 Uhr, im Eintrittspreis enthalten ist ein Glas Sekt zum Anstoßen auf das neue Jahr.

Preise, Kartenreservierung und weitere Infos: kino-pfungstadt.de

Alles für den
Nachwuchs

Pfungstadt (red). Der Sportclub Concordia veranstaltet am Samstag, 8. März, einen Flohmarkt „Alles rund ums Kind“.

Von 10 bis 12 Uhr werden in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße 20 Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen, Bücher und vieles mehr angeboten. Stände gibt es im Hallenbereich und auf dem Außengelände.

Kaffee und Kuchen sind ebenfalls im Angebot, die Vergabe der Tische erfolgt ab sofort.

Anmeldung Verkauf und weitere Infos: flohmarkt@concordia-pfungstadt.de

Treffs sollen
regulär öffnen

Pfungstadt (red). Nach den Ferien starten die Mädchentreffs, die Kindertreffs, das Mädchencafé, das JUZ 28 sowie der Jungentreff der jeweiligen Kinder- und Jugendförderungen öffnen nach den Weihnachtsferien wieder zu den gewohnten Zeiten. Dies geht aus einer Pressemitteilung der Stadtverwaltung hervor.

Weitere Infos: Evi Gerbes, (06157) 9881602, eva-maria.gerbes@pfungstadt.de; Matthias Hirt, (06157) 9881601, matthias.hirt@pfungstadt.de

Stimmen der Vielfalt
Gesangsaktion soll keine Eintagsfliege bleiben



Pfungstadt (red). Während des Pfungstädter Weihnachtsmarkts und beim Eschollbrücker Lichterweg sang die „Initiative für Demokratie“ Lieder für Frieden und Vielfalt. In verschiedenen Sprachen (Deutsch, Hebräisch, Dari und Türkisch) und teilweise mit modernisierten Texten trugen Sängerinnen und Sänger aus verschiedenen Ländern vier Lieder vor. Viele Zuhörerinnen und Zuhörer der beiden Veranstaltungen sangen begeistert mit, so die Gruppe. Eine Wiederholung der Aktion ist angedacht, dann mit weiteren und anderen Liedern zum Thema.

Foto: Kareemi

Dominante Flames
Handballerinnen gewinnen Spiele zum Jahresende



Region (haza). Handball pur erlebten die 1672 Zuschauenden am Freitag, 27. Dezember, in der Weststadthalle, wo die Flames der HSG Bensheim/Auerbach das traditionelle Weihnachtsspiel gegen das Schlusslicht der Handball-Bundesliga der Frauen, TSV Bayer 04 Leverkusen, mit 39:18 (19:11) für sich entscheiden konnten. Bereits zur Halbzeit lagen die Flames mit 19:11 in Front. Das Team von Trainerin Heike Ahlgrimm schaltete nach dem Seitenwechsel nochmals einen Gang höher und erlaubte den Gästen lediglich sieben eigene Tore, erzielte aber selbst 20 Treffer. Stolz äußerte sich daher Ahlgrimm nach Spielende. Von einer aggressiven und stabilen Abwehr ausgehend, habe man mütig nach vorne gespielt und sei effizient in der Chancenverwertung gewesen. Auch auswärts waren die Flames zum Jahresende erfolgreich: Gegen Tabellenführer Borussia Dortmund gewannen die Bensheimerinnen auswärts mit 30:25 und stehen damit auf Tabellenplatz Fünf.

haza-foto

Notdienste

Apotheken:
Notdienst finden: aponet.de (Suche mit Ort oder Postleitzahl), (0800) 0022833, Handy-Kurzwahl 22833, 22833.mobi (im Smartphone-Browser eingeben)

ASB Sozialdienstzentrale:
Häusliche Krankenpflege, Essen auf Rädern, Hausnotrufe, Betreuungsdienste, Dienststelle Eberstadt, (06151) 50537

Zahnärztlicher Notdienst:
Der Zahnärztliche Notfallvertretungsdienst kann unter der Servicenummer (01805) 607011 telefonisch erfragt werden. Diese Anfrage kostet aus dem deutschen Festnetz 14 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Min. über Mobilfunk.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Bereitschaftsdienstzentrale Grafenstraße 9, Darmstadt, (06151) 896619, Telefonate werden zu allen Öffnungszeiten aufzeichnet. Montag 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr, Dienstag 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr, Mittwoch 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, Donnerstag 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr, Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr, an Feiertagen von 18 Uhr am Vorabend bis 7 Uhr des Folgetages

Bereitschaftsdienste Augenheilkunde, Chirurgie, Gynäkologie und HNO:
Diensthabende und Dienstzeiten sind zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669.

Bereitschaftsdienst Kinderärzte:
Name des Diensthabenden ist zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669 oder die Krankentransportleitstelle, Telefon 19222. Samstag und Sonntag 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, in der übrigen Zeit Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt

Offene Sprechstunde des Caritasbüros Pfungstadt:
Sozial- und Schuldnerberatung dienstags von 9.30 bis 12 Uhr im Caritasbüro Pfungstadt, Fabrikstraße 9, (06157) 9173018, 9173019

Offene Sprechstunde der Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle Darmstadt:
Mittwoch 14 bis 16 Uhr im Caritas-Büro, Wilhelminenplatz

Pflegedienste:
Allzeit Pflegedienst Naake GmbH, Mühlstr. 61, (06157) 9374556
AWO & Pflegeverein, Am Hintergraben 26, (0160) 90778631
Krankenpflegedienst umano, (06157) 81377
Pflegedienst Hessen-Süd, (06151) 501400
pro Retis Pfungstadt, Borngasse 5, (06157) 9196969

Lokalzeitung für
smarte Leser



Jetzt kostenlos abonnieren
und schon am Freitagmittag Ihre
Lokalzeitung digital lesen!

Senden Sie uns hierzu
eine E-Mail an
info@plegge-medien.de
mit dem Betreff:
E-Paper Pfungstädter Woche



Ich bin glücklich, wenn Mama es ist.

Sorgen Sie für eine gesunde und glückliche Zukunft für Mütter.
Ihre Spende hilft!
www.muetttergenesungswerk.de/jetzt-spenden



IN MEMORIAM

Im Gedenken Gutes tun.

Es schmerzt, einen lieben Menschen zu verlieren. Was tröstlich durch den Alltag trägt, sind erinnerte Gemeinsamkeiten: die Leidenschaft für ein gemeinsames Ziel oder die Schönheit alter Lieblingsplätze. Kondolenz- und Gedenkspenden an die Deutsche Stiftung Denkmalschutz halten Orte der Erinnerung lebendig.

Ihre Ansprechpartnerin:
Gundula Friese
Tel. 0228 9091-250
foerderer@denkmalschutz.de

www.denkmalschutz.de/memoriam



Sessel, Klassen'sches Haus in Leer
Das Haus ist eines von über 5.500 geförderten Denkmälern.



HSG Bensheim/Auerbach

1. Frauen-Handball Bundesliga

GEGEN

TuS Metzingen

Samstag, 4. Januar 2025 - 18:00 Uhr

Weststadthalle, Berliner Ring 87, Bensheim



HSG Bensheim/Auerbach

1. Frauen-Handball Bundesliga

GEGEN

Sport-Union Neckarsulm

Mittwoch, 8. Januar 2025 - 19:30 Uhr

Weststadthalle, Berliner Ring 87, Bensheim



MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER
ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



QUAD



MOTORRAD



ROLLER



CHOPPER



REISEENDURO



E-BIKES

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Volle Kraft voraus ins Wohlbekannte

Wissen, was im frischen Jahr passieren wird? Dank neuester KI-Modelle heute kein Problem mehr. Die Redaktion kennt 2025 schon gut

Region (mw, nic, ps). Ja, sauer die Haarn geschnitte: das letzte Jahr verging im Eilzugtempo und hinterließ stellenweise offene Mäuler genauso wie fragende Gesichter. Auch wenn manches Debakel sich schon per Prognose anbahnte – Trumps Wiederwahl oder das Ampel-Aus etwa – verdaulicher wäre es gewesen, hätte man sich auf das Ereignis lange im Voraus schon einstellen können. Wenn ich heute schon weiß, was übermorgen passiert, Herrschaften, was für wahn-sinnige Möglichkeiten würde dies ergeben. Christian Lindner wäre statt Schuldenbremsejunker im Spitzenamt nur ein kleiner Porsche-Prinz geblieben und die obersten Fußballhüter hätten Anthony Taylor nie als Schiedsrichter für das EM-Viertelfinale Deutschland-Spanien... Nein, sie hätten ihn wahrscheinlich doch eingesetzt, aber sei's drum. Wissen, was wann abgeht wär schon cool. Die Redaktion Ihrer Lokalzeitung, liebe Leserinnen und Leser, beendet hier alle gespannten Erwartungen. Denn ihr ist es gelungen, per Künstlicher Intelligenz und auf geheimnisvollen Wegen einmal mehr zu erfahren, was im unmittelbar gestarteten neuen Jahr 2025 regional so alles passieren wird. Die Erkenntnisse sind erschreckend bis banal und dennoch nicht in Stein gemeißelt. Wagen Sie mit uns wieder einen Blick in das, was da kommt...

Januar

Pfungstadt. Patrick Koch geht in sein letztes Amtsjahr als Bürgermeister der Mühlenmetropole Pfungstadt. Damit ihn auch keiner so schnell vergessen mag, geben der Rathauschef und ein nordkoreanisches Spieleentwicklungsteam schon Monate vor Kochs Büroauszug bekannt, dass seine größten Errungenschaften Einzug in ein Smartphonegame halten sollen. Nach Sichtung erster Testversionen berichten Expertinnen und Experten tatsächlich wohl einen teils unbarmherzigen Geschichtsverlauf gegenüber Koch. Shark City und die modernste Brauerei der Welt – in echt nie errichtet – führen Pfungstadt im Spiel zu bisher völlig ungekannter Blüte, allerdings müsse man auch massiv in In-App-Käufe investieren, um nicht desolat Game-Over zu gehen, so die Probespielenden. Weiterhin wird eine mangelnde Absturzrisikoangemahnt. Bis zum offiziellen Erscheinungstermin rund um das Weihnachtsfest bleibt also noch viel zu tun.

Pfungstadt/Seeheim. Der für seine Wutausbrüche bekannt gewordene Seeheim-Jugendheimer Ex-Bürgermeister Alexander Kreißl hat einen neuen Job. Finanziert von der Trump-nahen Stiftung „Truth Social Reality Estate“ soll er im Raum Südhessen – ein genauer Ort war noch nicht zu erfahren – ein Rückzugs- und Selbsthilferefugium für nicht mehr amtierende Rathauschefs aufbauen. Der Komplex im Stile einer luxuriösen US-Privatklub könnte an den Hängen der Bergstraße entstehen, auch der Pfungstädter Brauerei wird Interesse an einer Beteiligung nachgesagt. Zutritt haben soll nur, wer in der Wählergunst als gescheitert gilt und mindestens eine Amtszeit zur Unzufriedenheit der Menschen absolviert hat. Spezielle Reinwaschungs- und Unverantwortlichenskurse dürften die Kuraufenthalte abrunden.

Februar

Eschollbrücken/Hahn. Nach der mustergültig verlaufenen Sanierung der Riedbahn kommen Planungen der Bahn ans Licht, die führende Logistiker als Game-Changer auf dem Weg in eine zuverlässigere Zukunft des ehemaligen Staatskonzerns sehen. So soll zwischen den Trassen Frankfurt-Mannheim (Riedbahn) und Frankfurt-Heidelberg – also ungefähr exakt auf Höhe der Pfungstädter Stadtteile – bis 2090 Europas größtes Güterzentrum für die Schiene entstehen. Man habe erkannt, dass es ein Fehler gewesen sei, das Gleisnetz, vor allem im Transportsektor, über die Jahrzehnte immer weiter auszudünnen und wolle nun aktiv dagegehalten, wird der extra aus dem Ruhestand reaktivierte Ex-Bahnboss Hartmut Mehdorn zitiert. So würden auch die Personenzüge wieder pünktlicher. Die ländliche Idylle für Hahn und Eschollbrücken sei dann zwar dahin, doch die Bahn zeigt sich im Gegenzug gesprächsbereit, das alte Eicher Schulhaus auf eigene Kosten zu sanieren und zum Dokuzentrum für die Historie der hessischen Schienenfahrt umzugestalten. Der scheidende Bürgermeister Patrick Koch wertet das als Erfolg seiner Amtszeit.

Eschollbrücken. Das Zentralbüro des Leitkomitees „Arthur Stadthagen“ vom Bund der Altkommunisten Darmstadt-Nord (BdAkmDA-NO) gibt auf einer improvisierten Pressekonferenz bekannt, auf eigene Initiative eine Lücke im Nahverkehr zu schließen. Die Haltestellen „In der Gänsweide“ und „Crumstädter Straße“ sind aufgrund einer Streckenkürzung aus dem Programm der Linie PE gefallen – es geht mal wieder ums Geld. Aus alten Kollektivbeständen und dank kollegialer Hilfe anderer Altgenossen wurden kurzerhand drei historische Linienbusse vom Typ „Ikarus 260“ beschafft, die künftig an Wochentagen den Anschluss an die bestehenden Busrouten herstellen sollen und im Pendelverkehr unterwegs sind. Einzig der Schadstoffausstoß der rund 45 Jahre alten Modelle macht noch Sorgen, doch im Fortschrittsplan 2030 des BdAkmDA-NO sei eine Umrüstung auf bleifreies Benzin fest verankert, so die Verantwortlichen. Zum Beginn einer jeden Schicht stimmen sich die Fahrer mit dem gemeinsamen Intonieren der „Internationalen“ am Ortsrand von Eschollbrücken ein, unweit des Grillhauses am Sandbach.

März

Pfungstadt. Politischer Paukenschlag in Pfungstadt. Nachdem bei der Bundestagswahl im Februar die FDP mit kläglichem drei Prozent Wählerstimmen aus dem Plenum geflogen ist, überrascht deren – weiterhin an seinem Stuhl klebende – Bundesvorsitzende Christian Lindner alle mit seiner Kandidatur auf das Bürgermeisteramt der Mühlenmetropole. Zuvor war er in den Sozialen Netzwerken mit dem Tarnaccount „911Samsbar“ unterwegs gewesen und hatte umständlich die Präsentation des Polithammers in die Wege geleitet. Aus einigen internen Sitzungen seiner Wahlkampfmannschaft war die Botschaft jedoch fix herausgesickert und so früh keine vertrauliche Botschaft mehr. Was der „Würger aus Wermelskirchen“, bezogen auf seinen strikten Sparkurs, genau mit der Bewerbung



Für Zukunftsprognosen hat die Glaskugel längst ausgedient und ist mehr ein Jahrmarktgimmick als präzises Instrument. Dank neuer Künstlicher Intelligenzen, von denen die Redaktion auf verschlungenen Wegen an eines der besten Modelle geraten ist, lässt sich heute wesentlich mehr Präzision erwarten.

auf die Nachfolge von Patrick Koch bezweckt, lässt er zunächst im Unklaren. Jedoch erklären auf Nachfrage viele Einwohnende der Mühlenmetropole, dass eine Schuldenbremse Pfungstadt durchaus gut zu Gesicht stünde. Der scheidende Noch-Bürgermeister Koch wertet das Interesse eines gleichermaßen profilierten wie beliebten und loyalen Politikers mit Leidenschaft für schnelle deutsche Sportwagen auf den Job als Rathauschef als Erfolg seiner Amtszeit.

April

Hessen. Ministerpräsident Boris Rhein, im vergangenen Wahlkampf selbsternannter Förderer und Bewahrer der hessischen Polizei, will Scharten ausmerzen, die sein Vor-Vorgänger Roland Koch – dem Interesse an einer Beteiligung eines noch zu bauenden Refugiums für frühere Amtsträger an der Bergstraße nachgesagt wird – einst hinterlassen hat. Kochs Kaputtsparelei brachte den Ordnungshütern im Land bis heute Millionen an Überstunden ein, die nun hochmodern umgemünzt werden sollen. Dafür führt die Landesregierung den „Digitalen Schutzmann“ (DSM) ein, auf dessen Schultern das Überzugsbudget abgeladen werden kann (Gemäß der Richtlinie aus Wiesbaden, dass geschlechtergerechte Sprache der Teufel ist, wird explizit nur der Schutzmann erwähnt). Polizistinnen und Polizisten übertragen

dann ihre zuviel geleisteten Arbeitsstunden auf den KI-gestützten Assistenten, für dessen Benutzung jedoch eine Freischaltung per Briefident notwendig ist – auf Seiten von Polizei wie Klient. Dafür steht nach Einrichtung des persönlichen Accounts der DSM-Chatbot Tag und Nacht für Notrufe und Fragen zur Verfügung, während der Streifendienst ruht und so Benzin gespart wird.

Hessen. Nach einer einmonatigen Testphase wird das Projekt „Digitaler Schutzmann“ von Landesregierung und Polizeigewerkschaft wieder kassiert. Die Verantwortlichen geben mehrere Gründe dafür an: Die Benzinersparnis war doch nicht so hoch wie gedacht. Investoren vom Schläge eines Carsten Maschmeyers fehlten schlichtweg Nutzerzahlen in der DSM-App (die Alarmierung physischer Polizeikräfte war hinter einer Paywall versteckt), ebenso wie der USP nicht klar herausgekommen sei. Weiterhin waren die Zahlen von Ordnungswidrigkeiten und Straftaten in den nur rund 30 Tagen Existenz des DSM stark angestiegen und die Kosten liefen davon. Einige Autofahrer etwa hatten mit DSM bestückte Säulen zur Verkehrskontrolle einfach umgelenkt, weil sie zu sehr von der Bedienung über ihr Smartphone abgelenkt waren, während besonders

aggressive Protagonisten zum Baseballschläger griffen, weil der DSM-Automat auch nach dem zehnten Versuch das nur per Spracheingabe zu hinterlegende Anliegen nicht verstand.

Mai

Leeheim. Obwohl die Arbeiten zum Sanieren der Leeheimer Ortsdurchfahrt bereits mitten im Gange sind, werden diese Anfang Mai plötzlich eingestellt. Der Grund: Die Hessische Landesregierung hat unerwartet Mittel freigegeben, mit denen stattdessen eine Ortsumgehung gebaut werden soll, die Leeheim im Norden umkurvt. Da sich die Anwohnenden dort zurecht über die neue Lärmquelle beschweren, wird entschieden, nur den Verkehr von Wolfskehlen kommend in Richtung Geinsheim über diese Route zu führen und so die Belastung zu halbieren. Der Gleichberechtigung wegen wird eine zweite Umgehung für den Verkehr aus der anderen Richtung auf der Südseite des Ortes gebaut, die über eine schwimmende Brücke über den Riedsee verläuft. Von den anderen Riedstädter Stadtteilen erhält Leeheim aufgrund der Umgehung von Straßen den liebevollen Beinamen „das umringte Dorf“. Durch die malerische Streckenführung wird auch die Formel 1 auf den Ort aufmerksam.

Gernsheim. Um die Prozes-

se zu entschlacken und die Mitarbeitenden zu entlasten, stellt Gernsheim seine Pläne für eine digitale Stadtverwaltung im Metaverse vor, die schon kurze Zeit später online geht. Zugang erhält man jedoch nur mit einem Metaverse-Pass der zuvor persönlich im Stadthaus beantragt und abgeholt werden muss. Da sich einige Nutzerinnen und Nutzer nicht richtig anmelden können, wird zudem ein rund um die Uhr besetztes Büro für Login-Angelegenheiten eingerichtet. Das Metaverse-Stadthaus wird schließlich verworfen, da die Warteschlangen in der virtuellen Realität zu lange werden und einige Nutzende aus Langeweile damit anfangen, ihre Avatare obszön zu gestalten.

Juni

Stockstadt. Der Start für den Glasfaserausbau in Stockstadt verzögert sich weiter, da die E-Mails, in denen die Gemeinde von der Telekom über das weitere Vorgehen informiert werden sollte, ironischerweise aufgrund zu geringer Bandbreite verspätet ankommen. Um die verlorene Zeit wieder aufzuholen, wird beschlossen, in Stockstadt ein Pilotprojekt zu starten, bei dem die Kabel ohne aufwendiges Aufbohren das nur per Spracheingabe zu hinterlegende Anliegen nicht verstand.

Leeheim. Obwohl die Arbeiten zum Sanieren der Leeheimer Ortsdurchfahrt bereits mitten im Gange sind, werden diese Anfang Mai plötzlich eingestellt. Der Grund: Die Hessische Landesregierung hat unerwartet Mittel freigegeben, mit denen stattdessen eine Ortsumgehung gebaut werden soll, die Leeheim im Norden umkurvt. Da sich die Anwohnenden dort zurecht über die neue Lärmquelle beschweren, wird entschieden, nur den Verkehr von Wolfskehlen kommend in Richtung Geinsheim über diese Route zu führen und so die Belastung zu halbieren. Der Gleichberechtigung wegen wird eine zweite Umgehung für den Verkehr aus der anderen Richtung auf der Südseite des Ortes gebaut, die über eine schwimmende Brücke über den Riedsee verläuft. Von den anderen Riedstädter Stadtteilen erhält Leeheim aufgrund der Umgehung von Straßen den liebevollen Beinamen „das umringte Dorf“. Durch die malerische Streckenführung wird auch die Formel 1 auf den Ort aufmerksam.

Griesheim. Da noch immer nicht klar ist, ob Griesheim seinen Status als Mittelzentrum behalten kann, beschließt die Stadt proaktiv zu werden und sich in „Kleinstadt“ umzubenennen und so die Verbundenheit zum großen Nachbarn auszudrücken. Als Begründung für diesen überraschenden Schritt wird weiterhin angegeben, dass man so nicht mehr erklären müsse, wo die Stadt liegt und zudem Verwechslungen mit dem gleichnamigen Frankfurter Stadtteil ausgeschlossen seien. Gleichzeitig verspricht man sich durch den neuen Namen größer zu wirken und so einen mächtigen Eindruck bei den treibenden Kräften hinter dem Landesentwicklungsplan zu hinterlassen.

Juli

Weiterstadt/Gräfenhausen. Pünktlich zum Start in die Ferien zieht die Stadt Weiterstadt einen äußerst lukrativen Deal mit dem Frankfurter Flughafen und der Hessischen Landesregierung an Land. Da sich die E-Highway-Teststrecke, die unter anderem am Weiterstädter Stadtteil Gräfenhausen vorbeiführt, als nicht praxistauglich herausgestellt hat, war das hessische Verkehrsministerium schon länger auf der

Suche nach einer Möglichkeit, dem Projekt doch noch einen Sinn zu geben. Die Lösung ist simpel wie genial: In 100 Metern Höhe über der A5 sollen weitere Stromleitungen gespannt werden, an der Flieger, die sich beim Landeanflug in einer Warteschleife befinden, andocken können, um Energie zu sparen. In den Deal werden auch die Flugzeughersteller Airbus und Boeing einbezogen, die ihre Maschinen mit einer entsprechenden Antenne nachrüsten sollen, die dies nach dem Vorbild der LKWs am Boden möglich macht. „Wir hoffen damit gleichzeitig dem Fliegen insgesamt ein nachhaltigeres Image verleihen zu können“, so Flughafensprecher Jumbo MacFliegermann. Die nötige Energie soll ein Kohlekraftwerk liefern, das auf dem Gelände des Loop-5-Parkhauses geplant wird.

Biebesheim. Um die Beteiligung bei künftigen Kommunalwahlen zu steigern, stellt die Biebesheimer Gemeindeverwaltung einige Ideen vor, die man sich aufgrund des Sommerlochs ausgedacht hat. Eine zentrale Rolle, um auch die Jugend dazu zu animieren, mitzumachen, soll dabei die chinesische Social-Media-Plattform „Tik Tok“ einnehmen. Die Kandidatinnen und Kandidaten werden dazu verpflichtet, dort kurze Tanzvideos von sich hochzuladen und Wahlkampfdebatten live zu streamen, bei denen am Ende per Chatvoting abgestimmt werden darf. Die Parteien mit den meisten Likes und Followern gewinnen am Ende einen zusätzlichen Sitz. Ein weiterer Bonus-Sitz wird in der Kategorie „größter Rizz“ vergeben. Für die ältere Generation ist eine abendfüllende Sendung im Stile des Musikantenstadts angedacht, die in der Kulturhalle aufgezeichnet und von Florian Silbereisen moderiert werden soll, bei der sich die Kandidatinnen und Kandidaten vorstellen.

August

Weiterstadt. Kurz nachdem die Pläne für den neuen Flugzeug-E-Highway bekannt geworden sind, präsentieren die Stadt Weiterstadt und die Loop-5-Verantwortlichen in einer Pressekonferenz ihre Pläne für das Loop-5-Parkhaus, das für das neue Kohlekraftwerk weichen muss. Da ein Abriss zu teuer wäre, hat man sich etwas anderes einfallen lassen: Das Parkhaus wird eine Kulisse für den neuesten Teil der Street-Racing-Filmreihe „Fast & Furious“ und im Zuge der Dreharbeiten bei einem spektakulären Stunt gesprengt, wofür Hollywood die Kosten übernimmt. Der Streifen soll den Namen Stadtteil ausgeschlossen sein. Gleichzeitig verspricht man sich durch den neuen Namen größer zu wirken und so einen mächtigen Eindruck bei den treibenden Kräften hinter dem Landesentwicklungsplan zu hinterlassen.

Weiterstadt/Gräfenhausen. Pünktlich zum Start in die Ferien zieht die Stadt Weiterstadt einen äußerst lukrativen Deal mit dem Frankfurter Flughafen und der Hessischen Landesregierung an Land. Da sich die E-Highway-Teststrecke, die unter anderem am Weiterstädter Stadtteil Gräfenhausen vorbeiführt, als nicht praxistauglich herausgestellt hat, war das hessische Verkehrsministerium schon länger auf der



Tarotkarten? Das war einmal und ist längst nur noch Nostalgie. Echte Profis wissen die Zukunft digital zu lesen und vertrauen auf die Schlaueheit der Computerwelt.

Flugzeug an eine computer-generierte Stromleitung an, um schonmal Werbung für das Bauprojekt zu machen, während im Hintergrund das Parkhaus samt den Schurken in die Luft fliegt.

Riedstadt. Die FIFA haut kurz nach der mangels Zuschauerinteresse in Deutschland geflopten Klub-WM einen weiteren Hammer raus: Um die deutschen Fans zu versöhnen und wieder zu den Wurzeln des Sports zurückzukehren wird kurzerhand die „Kreisliga-Klub-WM“ organisiert. Als Austragungsort erhält Riedstadt den Zuschlag. Gespielt wird mit 32 Teams über einen Zeitraum von vier Wochen auf den Sportplätzen in allen Ortsteilen; die Übertragungsrechte werden für eine Milliarde Euro an DAZN verkauft. Für die Gastgeber tritt eine von Mario Basler trainierte Riedstadtauswahl an, die es in der Gruppenphase mit den Kansas Cornfield Kickers aus den USA, den Hokkaido Hot Spring Hooligans aus Japan und Amazonas Anaconda United aus Brasilien zu tun bekommt. Die WM wird ein voller Erfolg, sodass FIFA-Präsident Gianni Infantino direkt nach dem Endspiel bekannt gibt, das Turnier im kommenden Jahr erneut mit dann 96 Teams in den Vereinigten Arabischen Emiraten ausrichten zu wollen.

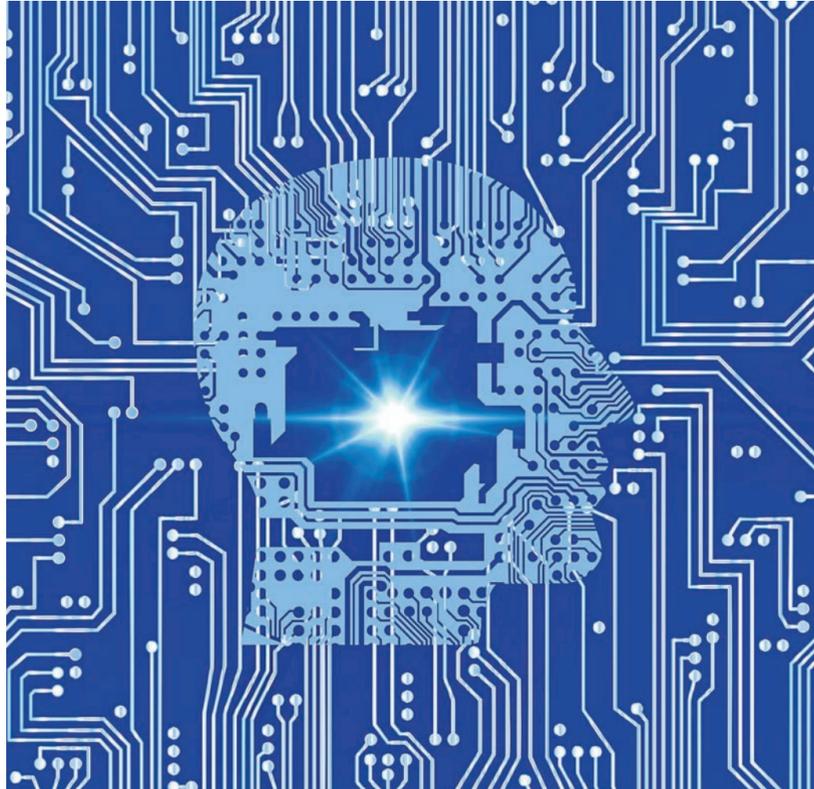
September

Bickenbach/Alsbach. Zum Beginn des Monats September erscheint ein bisher unbekannter Herr in Bickenbach, der sich Dieterich-Conrad von Bickenbach nennt und erklärt, dem Rittergeschlecht derer von

Bickenbach zu entstammen. Er erklärt, dass er das Alsbacher Schloss als Stammsitz seiner Familie zurückfordert. „Die Behauptung, dass mein Geschlecht ausgestorben sei, ist eine gigantische Lüge! Das haben sich unsere Feinde ausgedacht, um die Burg an sich zu reißen.“ Er schimpft vor allem über die Grafen von Erbach und die Landgrafen von Hessen, in deren Besitz die einstige „Burg Bickenbach“ nach dem – bisher angenommenen – Aussterben des Geschlechts derer zu Bickenbach, übergegangen war. „Und dass mein Herrschaftssitz heute Alsbacher Schloss und nicht Burg Bickenbach genannt wird, ist eine riesen Unverschämtheit!“, erklärt er im Gespräch mit der Redaktion. Gegen ihn geäußerte Vorwürfe, er sei lediglich geistig verwirrt, tat er als kommunistische Propaganda ab.

Oktober

Alsbach. Viele Gemeinden leiden unter Geldnot und die Möglichkeiten, neue Einkommensfelder zu erschließen, sind gering. Anfang Oktober hat sich in Alsbach eine Initiative gegründet, die den Plan verfolgt, den Ort in „Alesbach“ umzubenennen, um damit Werbung für die Biersorte zu machen. „Wir sind sicher, dass wir dafür einen finanzstarken Sponsor finden“, erklärt Wiglaf Lachwitz, Sprecher der Initiative, im Gespräch mit der Redaktion. Zuvor habe man sich mit einem ähnlichen Vorschlag an den Hersteller der Marke Asbach Uralt gewandt, die Asbach GmbH. „Aber die haben komischerweise nie geantwortet“, so Lachwitz. „Aber Asbach ist eh nicht so mein Fall.“



Superfixe und lernbereite Computerhirne erleichtern enorm bei der Frage nach dem „Was wird passieren?“, denn sie wissen bescheiter als Bescheid.

Foto: Pixabay

Einen Vorschlag für Hähnlein hat er auch schon. „Die Leute dort nennt man ja Hejner, da wäre Hejneken nicht schlecht oder?“ Die Gemeinde könnte zukünftig also Alesbach-Hejneken heißen. Anfragen an die Gemeinde und verschiedene Bierbrauer zu dem Vorschlag blieben bisher unbeantwortet. Aus dem Umfeld der Kerweborsch-Gruppen in den beiden Ortsteilen heißt es, man sei in der Frage gespalten.

Region. Um die Verkehrswende in der Luft voranzu-

treiben, startet die Bundesregierung im Oktober ein neues Projekt. Der bundesdeutsche Luftverkehr soll durch den Einsatz von Zeppelin umweltschonender gestaltet werden. „Andere wollen jetzt mit Wasserstoff durchstarten, wir haben das schon immer gemacht“, erklärt Erwin Haas-Luft von der Flyanderror GmbH, die die Zeppeline für das Vorhaben herstellt und für den Bau der Landeplätze verantwortlich ist. Auch an der Bergstraße soll ein Landeplatz eingerichtet werden

– auf dem Melibokus. Dazu müssten am bestehenden Funkturm nur geringfügige bautechnische Veränderungen vorgenommen werden. Spätestens 2027 wolle man mit den Umbaumaßnahmen beginnen. „Wir rechnen mit fünf Zeppelin pro Tag, die dort Halt machen werden, später können es bis zu 20 werden. Die Luftfahrzeuge sollen sowohl für den Pashagier- als auch Frachttransport eingesetzt werden. Zum Anschluss an den Regionalverkehr ist ein Bahnhof auf dem Gipfel vorgesehen, der

per Tunnel mit dem Bahnhof in Zwingenberg verbunden werden soll. Die Stadt werde, ähnlich wie Stuttgart, einen neuen Tiefbahnhof erhalten.

November

Bensheim. Die Stadt Bensheim leidet massiv unter einem Haushaltsdefizit. Um Einnahmen zu generieren, verkauft die Stadt verschiedene Liegenschaften, zuletzt auch den vorderen Bereich des Rathauses. Zukünftiger Besitzer ist das schwedische Unternehmen „Kalmar-Holmstock Enterprises“. Dessen Vorstandschef Gustav-Adolf Swenegaul zeigt sich darüber erfreut. „Schon unsere Vorfahren waren gerne hier und sind nicht freiwillig gegangen. Wir sind gekommen, um zu bleiben“, so Swenegaul im Gespräch mit der Redaktion, der er stolz erklärt, dass man sich im Wettbewerb um die Räumlichkeiten gegen ein bayerisches Unternehmen durchgesetzt habe. „Das nennt man wohl historische Gerechtigkeit.“ Damit spielt Swenegaul auf die Vorgänge des 30-jährigen Krieges an, als die Stadt Bensheim zwischen bayerischen und schwedischen Truppen umkämpft war. Auf die Frage, wie nun die Bensheimer Bürgerinnen und Bürger in das Rest-Rathaus gelangen sollten, antwortet er augenzwinkernd. „Hinnerum, wie die Fraa von Bensem.“ Zur Übergabe hat der schwedische König Carl XVI. Gustaf seinen Besuch angekündigt. Die Stadt Bensheim erklärt, man freue sich auf den hohen Besuch. Allerdings sei noch unklar, über welchen Eingang der Monarch dann das Rathaus

zum offiziellen Besuch betreten werde.

Dezember

Seeheim-Jugenheim/Region. Der von Hessen Mobil geplante Radweg zwischen Seeheim und Malchen wird Teil einer Fahrradautobahn – offiziell Radschnellweg genannt. Der Radschnellweg soll die Stadt Frankfurt mit Heidelberg und Mannheim verbinden. Da die Behörde ein hohes Verkehrsaufkommen erwartet, wird der Radschnellweg in der Größe einer sechsspurigen Autobahn angelegt. Sorgen müssten sich die Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde aber nicht machen, stellt Hessen-Mobil-Presse-sprecher Marvin McBride klar. „Wir werden eine Hängebrücke über die Gemeinde bauen, damit es keine zusätzliche Verkehrsbelastung durch pendelnde Radfahrer:innen für Malchen und Seeheim gibt.“ Er stellt klar, dass für die neue Brücke, anders als für den zunächst geplanten Radweg, keine Bäume zwischen Seeheim und Malchen gefällt werden müssten. Auch über Jugenheim werde der Radschnellweg hinwegführen. Zu der Frage, wie sich das Bauprojekt auf die benachbarten Kommunen auswirken werde, wollte McBride sich nicht äußern. Unbestätigten Berichten zufolge bereiten die Stadt Zwingenberg sowie die Gemeinden Alsbach-Hähnlein und Bickenbach derzeit eine gemeinsame Klage gegen das Projekt am Internationalen Gerichtshof in Den Haag vor. Ob sich Seeheim-Jugenheim anschließt, sei derzeit noch unklar.

ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE

Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender

Der wertvolle Wirkstoff Cannabidiol, kurz CBD, wird aus der Hanfpflanze gewonnen und beschäftigt Wissenschaftler auf der ganzen Welt, denn in dem Pflanzenstoff steckt enormes Potenzial, darüber sind sich die Fachleute einig. Aber wie können Millionen Menschen von dem Cannabisstoff profitieren? So viel sei verraten: Es hat mit einem neuen, hochdosierten CBD-Produkt aus der Apotheke zu tun.

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere



Müde und beanspruchte Muskeln? Viele vertrauen dabei auf Rubaxx Cannabis CBD Gel.

Substanz mit einem geringen Risiko ein! Zahlreiche Studien deuten bereits darauf

hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend

mit den vielfältigen Cannabis-sorten beschäftigt. Mittels eines speziellen CO₂-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten.

Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reichernten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das CBD Gel: „Ein sehr gutes Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“

IN IHRER APOTHEKE ERHÄLTlich



Für Ihre Apotheke: **Rubaxx Cannabis CBD Gel** (PZN 18731655)



www.rubaxx-cannabis.de

JAHRESHOROSKOP

Widder 21.03.–20.04.



Liebe Im Februar begibt sich Venus in Ihr Zeichen. Charmant wickeln Singles interessante Menschen um den kleinen Finger. Leider befindet sich Ihr Planet Mars im Krebs und unter seinem kritischen Blick wird so manche Glut schnell wieder erlöschen. Ende April wandert Ihr Planet in den Löwen. Sie gehen in Herzangelegenheiten keine Umwege. Der Sommer wird wunderbar – das gilt auch für Widder in einer Partnerschaft. Anfang November könnte Mars aus dem Skorpion heraus für Unruhe sorgen, die am Ende aber die Liebe stärken wird.

Beruf/Finanzen Im Frühling wandert die Sonne durch Ihr Zeichen und sorgt für positive Stimmung. Sie inspiriert Sie zu neuen Ideen und sorgt dafür, dass sich Ihre Begeisterung auch auf die Kollegen überträgt. Achten Sie darauf, nicht ungeduldig zu werden, wenn sich Ihr Mars im Mai im Löwen aufhält. So bleiben Sie auf der Überholspur und können das Tempo im Oktober noch einmal anziehen. Ihr Planet hält Sie mit Neptun, der sich ab März bei Ihnen eingerichtet hat, auf Erfolgskurs und Sie können dem Rest des Jahres gelassen entgegensehen.

Gesundheit Als Widder neigen Sie dazu, die kleinen Wehwechen des Körpers zu ignorieren. Halten Sie regelmäßig inne und hören Sie in sich hinein. In Ihrem Kalender sollten alle Vorsorgeuntersuchungen eingetragen sein. Saturn befindet sich beinahe ganzjährig in Ihrem Zeichen und könnte gelegentlich zu einem Störfaktor werden, indem er Ihren Kampfgeist ansportelt und Sie Ihre Kräfte überstrapazieren lässt. Treten Sie regelmäßig auf die Bremse – Spaziergänge und eine ausgewogene Ernährung bringen Sie gut durch den Rest des Jahres.

Berühmte Widder

31.03.1519, **Heinrich II.**, französischer König
04.04.1941, **Helme Heine**, deutscher Kinderbuchautor und Illustrator
10.04.1929, **Max von Sydow**, schwedischer Schauspieler

Stier 21.04.–20.05.



Liebe In der ersten Jahreshälfte befindet sich Uranus in Ihrem Zeichen und sorgt für Turbulenzen. Bei Stieren in festen Beziehungen könnten in dieser Zeit einige Gewitterwolken am Liebeshimmel aufziehen. Im Juni zieht Ihre Venus in Ihr Zeichen und stellt die Liebesampel wieder auf Grün. Für Singles dagegen lässt Uranus schon zu Jahresbeginn jede Menge Schmetterlinge im Bauch tanzen. Im Winter sorgt Ihre Venus aus dem Schützen heraus für einen harmonischen Jahresausklang – entweder kuschelig oder aktiv –, auf jeden Fall zu zweit.

Beruf/Finanzen Uranus in Ihrem Zeichen bringt Sie in Aufbruchstimmung. Ihr Unternehmungsgeist ist kaum zu bremsen. Ihre Motivation überträgt sich auch auf die Kollegen und Sie können noch vor der zweiten Jahreshälfte die gesteckten Ziele erreichen. Im Juni setzt Venus in Ihrem Zeichen ganz neue Impulse. Achten Sie aber darauf, sich unter ihrem Einfluss nicht zu teuren Extravaganzen verleiten zu lassen. Im Dezember kehrt Uranus in Ihr Zeichen zurück und sorgt für die richtigen Entscheidungen, um finanziell auf Erfolgskurs zu bleiben.

Gesundheit Unter dem Einfluss von Uranus steht Ihr Leben vor Veränderungen. Das kann Stress mit sich bringen und zu Schlafproblemen führen. Wirken Sie dem mit entspannenden Aktivitäten entgegen. Meditation oder lange Spaziergänge an der frischen Luft sorgen dafür, dass Sie Ihre Gedanken klar ordnen können. Wenn Ihre Venus in Ihrem Zeichen verweilt, fördert sie Ihre Kreativität – wie wäre es mit einem Malkurs? Gesunde Ernährung sollte eine wichtige Rolle in Ihrem Leben einnehmen. Sie wird Ihnen körperlich und geistig zugutekommen.

Berühmte Stiere

21.04.1996, **Luisa Neubauer**, deutsche Klimaaktivistin
07.05.1919, **Evita Perón**, argentinische First Lady
18.05.1883, **Walter Gropius**, deutscher Architekt

Zwillinge 21.05.–21.06.



Liebe Glücksplanet Jupiter befindet sich in der ersten Jahreshälfte in Ihrem Zeichen. Singles dürfen sich in dieser Phase auf jede Menge neue Kontakte freuen. Wenn dann noch im Juli Venus durch Ihr Zeichen wandert, scheinen die kleinen roten Herzen permanent um Ihren Kopf zu kreisen. Liebe pur – daran kann auch Uranus nichts ändern, der Sie von Juli bis Oktober besucht und Unruhe in Ihr Liebesleben bringen möchte. Den Rest des Jahres können Sie entspannt ausklugen lassen – die Sterne stehen auf große Gefühle und viel Harmonie.

Beruf/Finanzen Wenn im Mai Ihr Planet Merkur durch Ihr Zeichen wandert, sollten Sie in den Startlöchern stehen. Denn mit ihm haben Sie alle Asse in der Hand, um einen gewaltigen Sprung auf der Karriereleiter zu machen. Sie sind redigewandt, selbstbewusst und im Kombipack mit Jupiter laufen Sie zur Höchstform auf. Klug, schlagfertig und humorvoll überzeugen Sie bei geschäftlichen Verhandlungen und haben eine glückliche Hand in Sachen Finanzen. Bereits Ende Oktober können Sie sich entspannt zurücklehnen und einige Gänge runterschalten.

Gesundheit Achten Sie in der ersten Jahreshälfte darauf, Ihre Grenzen nicht zu oft zu überschreiten. Besonders wenn Jupiter und die Sonne im Juni gleichzeitig in Ihrem Zeichen stehen, neigen Sie zu Übertreibungen. Achten Sie auf Anzeichen von Müdigkeit und gönnen Sie sich regelmäßige Erholungspausen. Weil Sie sich oft überfordern, neigen Sie zu Kopfschmerzen. Aber mit ausgewogener Ernährung und Bewegung an der frischen Luft haben Sie diese schnell im Griff. Gönnen Sie sich öfter eine meditative Auszeit oder entspannende Wellnessstage.

Berühmte Zwillinge

21.05.1844, **Henri Rousseau**, französische Maler
31.05.1469, **Manuel I. der Glückliche**, portugiesischer König
09.06.1640, **Leopold I.**, österreichischer König und Kaiser

Krebs 22.06.–22.07.



Liebe Jahresregentin Venus hat im Januar einen starken Einfluss auf Ihr Liebesleben und Sie wechseln vom Seitwärts- in den Vorwärtsgang – eine erfolgversprechende Aussicht für Singles, die auf Partnersuche sind. Ihr Planet ist der Mond, der Sie mit sehr viel Gefühl und Empathie versorgt, allerdings in der ersten Jahreshälfte auch zu Stimmungsschwankungen führt. Zum Glück wechselt im Sommer Jupiter für den Rest des Jahres in Ihr Zeichen und sorgt für eine gute Zeit: Sie zeigen sich äußerst gut gelaunt und ungewohnt dynamisch.

Beruf/Finanzen Das Venusjahr verläuft für Krebsgeborene beruflich und auch finanziell positiv. Besonders in der ersten Jahreshälfte zeigen Sie sich mit Mars an Ihrer Seite geschickt bei Verhandlungen. Der Kosmos serviert Ihnen in dieser Zeit jede Menge lukrative Angebote auf dem Silbertablett. Bereits im Sommer sind die Weichen Richtung erfolgreicher Jahresabschluss gestellt. Mit Jupiter im Gepäck bieten sich gute Chancen für größere Investitionen. Ihr Kontostand wird Ihnen am Jahresende zeigen, dass Sie alles richtig gemacht haben.

Gesundheit Manchmal passen sich die Essgewohnheiten der Krebse ihrem Gestirn an: abnehmen – zunehmen – abnehmen. Wenn Ihr Mond Sie aufwühlt, neigen Sie dazu, sich mit gutem Essen zu beruhigen, das schlägt sich auf Dauer auf Ihren Hüften nieder. Lernen Sie, nicht nur Ihre Gefühle, sondern auch Ihr Essverhalten so zu steuern, dass es Ihrem Wohlbefinden guttut. Gehen Sie achtsam mit Ihrem Körper um und stärken Sie schon in der ersten Jahreshälfte mit dem energispendenden Mars im Gepäck Ihr Immunsystem durch eine vitaminreiche Ernährung.

Berühmte Krebse

29.06.2003, **Jude Bellingham**, englischer Fußballspieler
14.07.1995, **Fabian Köster**, deutscher Komiker
21.07.1899, **Ernest Hemingway**, US-amerikanischer Schriftsteller

Löwe 23.07.–23.08.



Liebe Weisen Sie Mars im Mai in die Schranken und bleiben Sie auf dem Teppich. Vertrauen Sie auf Ihre Sonne, die Sie strahlen lässt und Singles im August mit einer Attraktivität versorgt, der man nur schwer widerstehen kann – der Jackpot in Sachen Liebe ist zum Greifen nah. Wenn im Sommer Merkur in Ihr Zeichen tritt, neigen Sie dazu, Ihre Gefühle unter unendlich vielen Worten zu begraben. Anfang September schießt Venus Sie auf den Kuschelmodus ein: Bei Kerzenschein und Schmusongs genießen Sie eine wunderbare Zeit zu zweit.

Beruf/Finanzen Von April bis Juni steht Mars in Ihrem Zeichen und fordert Ihre Aufmerksamkeit. Er bringt Sie auf die Überholspur, wo nach einem kleinen Tankstopp Mitte Juni Merkur die Führung übernimmt. Sie wissen genau, was Sie wollen. Nutzen Sie diese Phase, um neue Projekte anzugehen und Gehaltsverhandlungen durchzusetzen. Wenn Ihre Sonne sich im August in Ihrem Zeichen befindet, ist eine gute Zeit für gemeinsame Projekte. Sie beweisen sich als guter Teamplayer und setzen sich, wenn nötig, vehement für die Interessen der anderen ein.

Gesundheit Sie sind in diesem Jahr einigen Spannungen ausgesetzt. Gehen Sie also sorgsam mit Ihrer Gesundheit um und vermeiden Sie bei Stresssituationen den Griff zu Süßigkeiten oder Fast Food. Achten Sie unbedingt auf Ihren Blutdruck – regelmäßiges Kontrollieren sollte zur Routine werden. Überprüfen Sie öfter einmal Ihren Terminkalender und streichen Sie das eine oder andere Event zugunsten von Entspannungspausen. Sie wissen, was Ihnen guttut. Warum melden Sie sich nicht für einen Sportkurs an? Probieren Sie einmal Verschiedenes aus!

Berühmte Löwen

24.07.1919, **Ferdinand Kubler**, Schweizer Radrennfahrer
07.08.1975, **Charlize Theron**, südafrikanisch-US-amerikanische Schauspielerin
20.08.1979, **Jamie Cullum**, englischer Singer-Songwriter

Jungfrau 24.08.–23.09.



Liebe Während die erste Jahreshälfte in Liebesangelegenheiten unaufgeregter dahinfließt, ändert sich die Situation, wenn Mars Mitte Juni in Ihr Zeichen tritt. Singles spüren einen Drang nach Abenteuer, vermeiden aber den Blick auf die große Liebe. Mut dazu finden Sie, wenn Mitte August die Sonne durch Ihr Zeichen wandert. Merkur in Ihrem Zeichen könnte im September Ihre Beziehung auf den Prüfstand stellen. Lassen Sie sich nicht beirren, denn er wird schon im Folgemonat von Venus abgelöst, die viel Sinnlichkeit mitbringt.

Beruf/Finanzen Im Januar bewegt sich Ihr Merkur durch den Schützen, das bedeutet große Unruhe. Sie können sich schlecht konzentrieren, sind unzufrieden und stellen Ihre gesamte Tätigkeit infrage. Das ändert sich im Juli, wenn Mars in Ihrem Zeichen steht und Ihre intellektuelle Energie befeuert. Im August könnte die Sonne in Ihrem Zeichen Sie sehr detailverliebt agieren lassen und Sie laufen Gefahr, den Wald vor lauter Bäumen nicht zu sehen. Aber keine Sorge, Ihr Merkur hat Sie im Blick und wird für ein erfolgreiches Jahresende sorgen.

Gesundheit Einer Ihrer guten Vorsätze für das neue Jahr war: Ich will in Form kommen! Dazu gehört die Disziplin, regelmäßig körperlich aktiv zu sein. Das ist für die Jungfrau kein Problem. Schwierig wird es, wenn die Termine mit der Arbeit kollidieren, weil Sie wieder einmal Überstunden machen. Versuchen Sie, am Ball zu bleiben, denn je mehr Fitness Sie aufbauen, umso besser wird die Lebensqualität. Vor dem Schlafengehen lassen Atemübungen Körper und Geist zur Ruhe kommen und Sie energiegeladener am nächsten Morgen aus dem Bett hüpfen.

Berühmte Jungfrauen

02.09.1969, **Robert Habeck**, deutscher Politiker
08.09.1887, **Sivananda**, indischer Yogameister
18.09.1819, **Léon Foucault**, französischer Physiker

Waage 24.09.–23.10.



Liebe Der Jahresanfang verläuft in Sachen Liebe für Waagen ziemlich unspektakulär. Das ändert sich, wenn im März Ihre Venus durch den Widder wandert. Das weckt den Jagdtrieb in Ihnen. Mit Merkur in Ihrem Zeichen kommen Sie im September zur Ruhe. Er lässt Sie in entscheidenden Momenten die richtigen Worte finden. Waagen mit einer festen Beziehung genießen die Ausgleichlichkeit und Harmonie. Und wenn zum Jahresende Ihre Venus im Steinbock steht, beschließen Sie das Jahr mit tiefer Liebe und Vertrauen im Herzen.

Beruf/Finanzen Zu Jahresbeginn läuft nicht alles so rund, wie Sie es gern hätten. Ihre Venus im Widder bringt Sie aus dem Gleichgewicht. Zum Glück ist diese Phase nur von kurzer Dauer, denn schon Ende März wandert Ihr Planet weiter in die Fische: Sie haben ein offenes Ohr für Ideen aus Ihrem Team. Dazu gesellen sich Fairness und diplomatisches Geschick, wenn im Oktober Sonne und Merkur Ihr Zeichen besuchen. Jetzt stehen die Zeichen auf Erfolg – starten Sie durch, denn diese Konstellation wird Sie auf der Karriereleiter nach oben bringen.

Gesundheit Auch wenn es in der ersten Jahreshälfte zu Turbulenzen kommen kann: Bewahren Sie die Ruhe, Ihre Venus ist Jahresregentin und wird dafür Sorge tragen, dass Sie in der Balance bleiben. Bis zur Jahresmitte fällt es Ihnen schwer, mehr Bewegung in Ihr Leben zu bringen. Hier heißt es, den inneren Schweinehund zu überwinden und die Ärmel hochzukrempeln. Probieren Sie regelmäßige Workouts. Wenn Sie erst einmal gemerkt haben, wie gut sie Ihnen tun, werden die Übungseinheiten zu einem Selbstläufer und Sie bleiben das Jahr über vital.

Berühmte Waagen

02.10.1949, **Anni Leibovitz**, US-amerikanische Fotografin
06.10.1981, **Abdelkarim**, deutsch-marokkanischer Kabarettist
17.10.1979, **Kimi Räikkönen**, finnischer Automobilrennfahrer

Skorpion 24.10.–22.11.



Liebe Ihr Planet ist Pluto – er steht für Wandel und Veränderung. Singles spüren, dass sie auf einen ganz besonderen Menschen treffen werden. Auch wenn Merkur Sie im Oktober dazu bringen möchte, Ihre Beziehung mit Verstand zu beleuchten – es wird ihm nicht gelingen. Ihr Pluto macht es praktisch unmöglich, gegen die eigenen Gefühle zu handeln. Ende Oktober fördert die Sonne in Ihrem Zeichen Ihre Kreativität. Mit Venus in Ihrem Zeichen erhält Ihre Liebe im November einen neuen, unerschütterlichen Tiefgang.

Beruf/Finanzen Pluto im Wassermann steht für Veränderung – Ihr Planet wird Sie motivieren, zu neuen Ufern aufzubrechen. Das gelingt Ihnen besonders gut, wenn Mars sich im September in Ihr Zeichen begibt. Auch wenn er dort nur kurz verweilt, wird seine Entschlossenheit Sie beflügeln, auch mal den Sprung ins kalte Wasser zu wagen. Merkur verleiht Ihnen in dieser Phase den nötigen Instinkt, um zur richtigen Zeit am richtigen Ort zu sein. Das gilt auch für Finanzprojekte. Merkur hat für Sie gleich mehrere Angebote parat, nutzen Sie die Chance.

Gesundheit Mit Ihrem Pluto im Wassermann brauchen Sie sich in diesem Jahr keine Sorgen um Ihren Energiehaushalt zu machen, er wird dafür sorgen, dass Ihre Akkus immer aufgeladen sind. Trotzdem sollten Sie Ihrem Körper öfter Ruhe gönnen und auf eine ausgewogene Ernährung achten. Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Mahlzeiten, um Ihren empfindlichen Magen-Darm-Trakt nicht zu reizen. Im November sorgt Venus in Ihrem Zeichen für spannende Experimente und einen Speiseplanwechsel: exotisch, asiatisch, mediterran – Hauptsache gesund.

Berühmte Skorpione

24.10.1632, **Antoni van Leeuwenhoek**, niederländischer Naturforscher
07.11.1878, **Lise Meitner**, österreichische Physikerin
10.11.1888, **Andrei Nikolajewitsch Tupolew**, sowjetischer Flugzeugkonstrukteur

Schütze 23.11.–21.12.



Liebe In der ersten Jahreshälfte befindet sich Ihr Jupiter im Sternzeichen Zwillinge. Sie sind offen für neue Bekanntschaften. Singles könnten auf einer Reise die große Liebe treffen. Sie verwöhnen Ihren Partner dann in der zweiten Jahreshälfte, wenn Ihr Glücksplanet sich im Krebs häuslich einrichtet. Achtung vor Mars, der im November Ihr Zeichen besucht. Er möchte Sie mit Ihrem Element, dem Feuer, spielen lassen. Bleiben Sie fair und vertrauen Sie auf Venus, die zum Jahresende ein Füllhorn voller Liebeszauber für Sie bereithält.

Beruf/Finanzen Nutzen Sie die Kraft, die Ihr Planet Jupiter Ihnen in der ersten Jahreshälfte aus den Zwillingen heraus verleiht. Merkur wird Sie in diesem Jahr gleich mehrmals besuchen und mit seiner Redigewandtheit Ihr Verhandlungsgeschick fördern. Was Sie auch in dieser Zeit auf die Beine stellen – sei es ein Vorstellungsgespräch, eine Gehaltsverhandlung oder eine größere Investition –, hat die besten Erfolgsaussichten. Wenn dann noch zum Jahresende Mars in Ihr Zeichen tritt, gibt es auf der Karriereleiter nur eine Richtung: nach oben!

Gesundheit Gelegentlich einen Gang runterschalten – so lautet Ihr Jahresmotto, wenn es um Ihr Wohlbefinden geht. Merkur wird Ihnen helfen und Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Kräfte klug einsetzen können. Achten Sie auf genügend Schlaf und suchen Sie regelmäßig Wellnessoasen auf. So finden Sie Ihre perfekte Wohlfühl-Balance. Im Dezember könnte Venus Sie dazu verführen, wieder in alte Muster zurückzufallen. Achten Sie darauf, nicht zu übertreiben. Ein gesundes Maß bei der Arbeit, beim Sport und in der Ernährung bringt Sie fit durch den Winter.

Berühmte Schützen

26.11.1857, **Ferdinand de Saussure**, Schweizer Sprachwissenschaftler
08.12.1964, **Richard David Precht**, deutscher Philosoph
21.12.1959, **Florence Griffith-Joyner**, US-amerikanische Sprinterin

Steinbock 22.12.–20.01.



Liebe In der Liebe beginnt das Jahr eher verhalten. Anfang Januar zieht die ichbezogene Sonne in Ihr Zeichen. Sie fühlen sich unverstanden und reagieren empfindlich. Aber keine Sorge: Ende Mai wechselt Ihr Saturn in den Widder – der Frühling steckt nun voller Energie und steht unter dem Zeichen der Leidenschaft. Weit und breit sind keine dunklen Wolken in Sicht, die diese Stimmung trüben könnten. Besonders kuschelig wird es zum Jahresende, wenn Venus in Ihrem Zeichen traute Zweisamkeit voller Harmonie verspricht.

Beruf/Finanzen Ihr Saturn steht für Disziplin und Verantwortung. Diese brauchen Sie in der Mitte des Jahres, wenn sich im Job Veränderungen ankündigen. Genau zu dieser Zeit steht Ihr Planet im Widder, das bedeutet selbstbewusstes Engagement. Sie werden neue Aufgaben mit Leichtigkeit meistern. Sie haben Energie für zwei – gepaart mit der steinbocktypischen Ausdauer können Sie mit der Kraft Ihres Planeten ohne Umwege den schwierigen Weg nach oben gehen. Im Dezember dürfen Sie sich mit Venus an Ihrer Seite entspannt zurücklehnen.

Gesundheit Die ersten Monate des Jahres genießen Sie Ihre Freizeit lieber auf der Couch als an der frischen Luft. Das ändert sich, wenn Ihr Saturn im Mai in den Widder wechselt. Sie verspüren einen starken Drang, Ihren Körper in Form zu bringen. Gehen Sie Ihre sportlichen Aktivitäten mit Bedacht an, um Ihre Gelenke nicht übermäßig zu strapazieren. Vermeiden Sie es, Ihren Körper zu überfordern. Achten Sie in dieser Zeit besonders auf regelmäßige Mahlzeiten. Ein sommerlicher Ausflug in die Berge wird Ihnen viel gute Laune bringen.

Berühmte Steinböcke

28.12.1969, **Linus Torvalds**, finnischer Informatiker
03.01.1892, **J. R. R. Tolkien**, englischer Autor
11.01.1971, **Mary J. Blige**, US-amerikanische Sängerin und Schauspielerin

Wassermann 21.01.–19.02.



Liebe Wenn Ende Januar die Sonne in Ihr Zeichen wandert, spielen Singles ihre ganze Kreativität auf ihren Eroberungszügen aus. Sie sprühen vor Elan – das fasziniert potenzielle Liebhaber, aus denen sich etwas Ernstes entwickeln kann, wenn im Sommer Ihr Uranus aus den Zwillingen heraus mit seiner lockeren Art Überzeugungsarbeit leistet. Auch Wassermänner in fester Beziehung zeigen sich experimentell und lassen die schwelende Liebesglut zu lodernen Flammen aufsteigen. Leidenschaft und Hingabe bis zum Jahresende.

Beruf/Finanzen Pluto im Wassermann – das bedeutet Veränderung. Ihr Motto lautet: Tu etwas, was du noch nie getan hast. Das kann verunsichern, aber Sie können ruhig bleiben: Der Kosmos versorgt Sie mit der nötigen Ausstrahlung, sodass Sie mit Leichtigkeit andere mitziehen und für Ihre Vorhaben gewinnen können. Ihr Optimismus tut sein Übriges, um auch die letzten Zweifler zu überzeugen. Ihr Uranus wird zum Jahresende aus dem Stier heraus dafür sorgen, dass Sie Ihren innovativen Geist auch auf ungewöhnlichen Wegen effektiv einsetzen.

Gesundheit Mit Pluto in Ihrem Zeichen wird der Drang nach Neuerung und Veränderung besonders groß. Deshalb sollten Sie ganz besonders auf Ihr Seelenheil achten. Pflegen Sie Ihre Seele, gönnen Sie ihr Ruhephasen und verlieren Sie sich vor lauter Aktionismus nicht im großen Ganzen. Naturverbundenheit ist Ihnen wichtig, da sind regelmäßige Outdooraktivitäten ein Muss – zu jeder Jahreszeit. Ihre Ernährung sollte leicht und gesund sein, wenig oder gar kein Fleisch und viel frisches Gemüse würden Ihrem körperlichen Wohlbefinden guttun.

Berühmte Wassermänner

25.01.1978, **Wolodymyr Selenskyj**, ukrainischer Präsident
28.01.1873, **Colette**, französische Schriftstellerin und Varietékünstlerin
15.02.1954, **Matt Groening**, US-amerikanischer Comicautor

Fische 20.02.–20.03.



Liebe Neptun und Saturn haben es sich mit Ausnahme der Sommermonate gemeinsam in Ihrem Zeichen bequem gemacht. Der sonst so sanfte Fisch kann unter diesem Einfluss gelegentlich gereizt reagieren. So wie Sie einerseits unnahbar und skeptisch sind, wirken Sie andererseits mit Ihrem verträumten Charme unglaublich anziehend. Ihre Worte lassen Beziehungspartner oder solche, die es gern wären, dahinschmelzen. Besonders Neptun verleiht Ihnen eine mystische Aura, hingebungsvoll umwerben Singles ihr Ziel.

Beruf/Finanzen Der sonst eher verträumte Fisch zeigt sich unter dem Einfluss von Saturn in seinem Zeichen sehr diszipliniert. Er lässt Sie den Fokus auf die wesentlichen Dinge nicht verlieren und versorgt Sie mit dem nötigen Weitblick. Gelegentliche Selbstzweifel wischt er so schnell vom Tisch, dass sie keine Chance haben, Ihr Handeln zu beeinflussen. Gleichzeitig sorgt Neptun in Ihrem Zeichen dafür, dass Sie die Begeisterung nicht verlieren und sich im Job äußerst wohlfühlen. Das schlägt sich auch positiv auf Ihr Gehaltskonto nieder.

Gesundheit Unter dem Einfluss von Neptun neigen Sie in diesem Jahr dazu, Ihre physischen und psychischen Kräfte zu überschätzen. Sie haben ein offenes Ohr für die Probleme Ihrer Mitmenschen, laufen dabei aber Gefahr, sie zu Ihren eigenen zu machen. Saturn wird Ihnen helfen, sich abzugrenzen. Einen entspannenden und Ruhe fördernden Ausgleich finden Sie in Ihrem Element, dem Wasser. Achten Sie auf eine bewusste Lebensweise. Regelmäßige Yogaeinheiten sorgen zudem für Harmonie für Körper und Geist und bringen Sie gut durch das Jahr.

Berühmte Fische

27.02.1807, **Henry Wadsworth Longfellow**, US-amerikanischer Dichter
09.03.1697, **Friederike Caroline Neuber**, deutsche Schauspielerin
12.03.1962, **Andreas Köpcke**, deutscher Fußballspieler

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
ALDI • LIDL • NETTO
XXXL • PENNY • EDEKA
SEGMÜLLER • ROLLER
TOOM BAUMARKT
DROGERIE MÜLLER
POCO • REWE • JYSK
ROSSMANN
MCDONALD'S

... Zeitungen, die ankommen!

Der Klang des weiten Runds

Chor „Mikado“ trat erstmals im Stadion auf



Pfungstadt/Darmstadt (red). Der Pfungstädter Chor „Mikado“ war einer der Akteure beim Weihnachtssingen im Darmstädter Böllenfalltorstadion. Rund 10.000 Menschen verfolgten das Spektakel von den Tribünen aus. „Wir sind das erste Mal in der Vereinsgeschichte vor solch einer großen Kulisse aufgetreten“, sagt Anne-Carolin Reyher-Bogorinski, Pressewartin des Chors. „Das war ein unbeschreibliches Gefühl, auch das Regenwetter tat der weihnachtlichen Stimmung keinen Abbruch.“ Foto: Chor

Feldmann's
Mittagstisch
 vom 06.-11.01.2025

Bandnudeln mit Spinat-Feta Soße	MO	Kartoffel-Kassler Auflauf
Bratwurst mit Rahmwürsting und Püree	DI	Schweinegeschnetzeltes Stroganoff mit Reis
Jägerschnitzel mit Spätzle	MI	Hähnchenbrust BBQ mit Paprikapüree und Soße
Düsseldorfer Senfrahmbraten mit Petersilienkartoffeln	DO	Italienisches Schweineragout mit Reis
Lachspfanne Surprice mit Nudeln	FR	Gemüselasagne
Erbseintopf mit Rindswurst	SA	Erbseintopf mit Rindswurst

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
 Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

www.plegge-medien.de

Das SAALBAU Kino zeigt:

Programm vom So. 05.01. bis Sa. 11.01.2025

Anora
 Tragikomödie von Sean Baker
 So. 05.01. um 17:30 Uhr und Mi. 08.01. um 20:15 Uhr

Best of Cinema SIEBEN
 Di. 07.01. um 20:15 Uhr

Konklave
 Film mit Ralph Fiennes, Stanley Tucci und John Lithgow
 Ab Do. 09.01.2025

Demnächst: *** Emilia Perez *** Vaiana 2
 *** Nachbarn - eine szenische Lesung ***

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG www.kino-pfungstadt.de
 Tel.: 061 57 / 77 79

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH

Fairer Ankauf!

SICHER

Bestpreis Garantie!

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.
 PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

06157 / 8018572
Mobil: 0171 / 8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt